



Reg. CE 834/07 e 889/08 e s. m. e i. METODO DI PRODUZIONE BIOLOGICO

## DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO

rilasciato ai sensi dell'art. 29 §1 del Reg CE 834/07

IT BIO 007 n° 20222 del 02/05/2016

bioagricert

IT BIO 007

Autorizzazione M.I.P.A.F. DM n° 91822 del 29.07.2002

FALLANI CARMELLE DAL 1926 S.R.L.

VIA 1 MAGGIO 31 - 50053 EMPOLI (FI)

Attività: preparatore esclusivo

codice B12N

CUAA 06081600485

P.IVA 06081600485

Domanda n° 2015DUA000000000060816004850000000001 del 30/09/2015: notifica di variazione per aumento o diminuzione di superficie condotta data inizio controllo 02/05/2012

Unità produttiva 1 - VIA 1 MAGGIO, 31, EMPOLI (FI)

Attività: preparazione esclusiva

ODC codice UP 098241

## Preparazioni

filiera	attività	origine materia prima	metodo	separazione	c/terzi
zucchero, cacao, te', caffè', condimenti e spezie	trasformazione	aziendale/extra aziendale	promiscuo	tempo (lav. periodiche)	no
zucchero, cacao, te', caffè', condimenti e spezie	confezionamento	aziendale/extra aziendale	promiscuo	tempo (lav. periodiche)	no
zucchero, cacao, te', caffè', condimenti e spezie	etichettatura	aziendale/extra aziendale	promiscuo	tempo (lav. periodiche)	no
zucchero, cacao, te', caffè', condimenti e spezie	magazzinaggio	aziendale/extra aziendale	promiscuo	spazio (linea dedicata)	no
zucchero, cacao, te', caffè', condimenti e spezie	commercializzazione	aziendale/extra aziendale	promiscuo	tempo (lav. periodiche)	no

## Strutture

attività	produzione	sez	fg	part	indirizzo	possesso	utilizzo	mq	metodo
preparazione esclusiva		22		323	via 1°maggio, 31 - 50053 empoli fi	proprietà	fabbricati per stoccaggio e conservazione prodotti	1800	biologico
preparazione esclusiva		22		324	via 1°maggio, 31 - 50053 empoli fi	proprietà	fabbricati per stoccaggio e conservazione prodotti	2300	biologico

Data ultimo controllo utile 11/11/2015

Data di validità del presente documento per tutte le categorie di prodotto e attività riportate: dal 02/05/2016 al 02/05/2019

Casalecchio di Reno, il 02/05/2016

Comitato di Certificazione

FEDERICO DI BIASE

# CERTIFICATO DI CONFORMITÀ CONFORMITY CERTIFICATE

Reg. CE 834/07 - PRODOTTO BIOLOGICO • *ORGANIC PRODUCT*

numero • *number* **20222**

allegato al documento giustificativo del **02/05/2016**

*annex to documentary evidence in date*

rilasciato a • *issued to*

**FALLANI CARMELLE DAL 1926 S.R.L.**

VIA 1 MAGGIO 31 - 50053 EMPOLI (FI)

tipo azienda • *kind of firm*  
**B - preparatore**  
*processor*

codice di controllo • *control code*  
**IT BIO 007 B12N**

elenco dei prodotti autorizzati • *list of authorized products*

categoria - nome - qualifica • *category - name - qualify*

**10.82.2** CARMELLE • *CANDIES*

biologico • *organic*

Modalità di immissione dei prodotti sul mercato • *Conditions to put products on the market:*

a) Le transazioni fra operatori controllati devono essere sempre accompagnate dal "documento transazione prodotti biologici" (DT) che ne dichiara la conformità alla norma di riferimento e garantisce la regolare informazione a BioAgriCert. Qualora il DT sia emesso dopo la transazione, la dichiarazione di conformità deve essere riportata sui documenti di vendita.

• *The "Transaction Document of organic products" (DT), which declares the conformity with the reference standard and ensures regular information towards Bioagricert, should always accompany the transactions between controlled operators. If the DT is issued after the transaction, the declaration of conformity shall be reported on the sales documents.*

b) I prodotti preconfezionati possono essere messi in commercio solo dopo l'approvazione dell'etichetta da parte di BioAgriCert e sono identificati dal codice di controllo.

• *Prepacked products can be put on the market only after Bioagricert approves the label and after they are identified with a control code.*

Il documento giustificativo ed il suo allegato, le singole transazioni e i codici di controllo delle etichette possono essere verificati via web su [www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org) e [www.trasparente-check.com](http://www.trasparente-check.com) secondo le modalità previste sui siti.

• *The documentary evidence and the annex certificate, each transaction and control codes of the labels can be checked via web on [www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org) and [www.trasparente-check.com](http://www.trasparente-check.com) as indicated on the sites.*

**L'operatore è responsabile dell'immissione sul mercato dei prodotti e delle dichiarazioni di conformità.**

• *The operator is responsible for putting products on the market and for the conformity statements.*

periodo di validità per tutti i prodotti • *period of validity for all products*

dal • *from* **02/05/2016** al • *to* **02/05/2019**

Comitato di certificazione • *Certification committee*

FEDERICO DI BIASE

Il presente certificato è valido solo in allegato al documento giustificativo, ed autorizza l'operatore all'immissione in commercio dei prodotti. Il documento giustificativo ed il relativo certificato, pubblicati su web, sono i documenti di riferimento ai fini delle verifiche (Reg. CE 834/07 art. 29.3)  
• *This certificate is valid only as annex to the documentary evidence and authorizes the operator to put the products on the market. The documentary evidence and the annex certificate, as published on the web, are the reference documents for any verification (Reg. EC 834/07 art. 29.3).*